

# Vollesche Zeitung

## Landeszeitung für die Provinz Sachsen

1908. Nr. 233.

für Anhalt und Thüringen.

Jahrgang 200.

Wagnispreis für Halle u. Verorte 2.50 RT., durch die Post bezogen 3 RT. für das Vierteljahr. Die halbjährige Zeitung erhebt sich auf 10 RT. — Verlags-Belegungen: Buchhändler Grotzer (Halle), Buchhändler, 31. Unterpostamt (Sonnabend), S. S. Mittelstadt.

Erste Ausgabe

Verlags-Belegungen f. d. Verlags-Belegungen über deren Raum f. Halle u. Verorte 2.50 RT., durch die Post bezogen 3 RT. für das Vierteljahr. Die halbjährige Zeitung erhebt sich auf 10 RT. — Verlags-Belegungen: Buchhändler Grotzer (Halle), Buchhändler, 31. Unterpostamt (Sonnabend), S. S. Mittelstadt.

Geschäftsstelle in Halle a. S.: Leipzigerstraße 87, Hinterhaus. Telefon 158; Redaktion Telefon 1272. Eing. Gr. Brauhausstr. 1. Verleger: Dr. Walter Grotzer in Halle a. S.

Dienstag, 19. Mai 1908.

Geschäftsstelle in Berlin: Delfauerstraße 14.

Telephon Nr. 11 494. Druck und Verlag von Otto Ziefle in Halle a. S.

### Der vierte Kranrentaffen-Kongress

hat sich wie seine Vorgänger vollständig in sozialdemokratischen Bahnen bewegt. Mit einem wahren Entzücken kann man erkennen, wie die sozialdemokratische Bewegung in den Kranrentaffen dank deren mangelhafter Versorgung immer mehr an Umfang gewonnen hat. Wesentlich ist die Tatsache, daß eine nicht unbedeutende Zahl von Arbeitgebern nicht nur den destruktiven Plänen der Sozialdemokratie keinen Widerstand entgegensetzt, sondern sie sogar begünstigt. Wenn ein Kongress, der über elfhundert Vertreter und darunter über dreihundert Arbeitgebervertreter zählt, mit vier gegen alle Stimmen so haarsträubende Beschlüsse faßt, wie sie auf dem Kranrentaffenkongress gefaßt worden sind, so ist das nur ein Beweis dafür, wie hohe der Anteil ist, endlich in eine gründliche Reform des Kranrentaffen Gesetzes einzutreten, bevor die Verwirrung der Geister noch weitere Fortschritte macht.

Dabei brauchen wir nicht erst zu reden, daß der Kongress sich jeder Reform des Kranrentaffen-Gesetzes, die zum Zweck hat, dem sozialdemokratischen Mißbrauch der für die Gesamtheit der Arbeiterklasse errichteten Kranrentaffen ein Ende zu machen, mit allen Mitteln widersetzt. Auch die dreifache Annahme des Kongresses, daß er die Einräumung maßgebenden Einflusses der „Vertreter“ auf alle Zweige der Arbeitervertretung — also deren Auslieferung an die Sozialdemokratie — verlangt, können wir auf sich beruhen lassen. Hier handelt es sich ja um Konfiskation und Erweiterung eines unfaßbaren Vorteils für die sozialdemokratische Propaganda, der jeder auch verbundene Arbeitgeber ihre Dienste widmen. Aber eine unangenehm dreifache Zustimmung sind die übrigen in dem seit einmündigen Beschlüssen des Kongresses enthaltenen Forderungen, die angeblich die „Ausgestaltung“ der Arbeitervertretung im Auge haben, tatsächlich aber den sozialdemokratischen Umsturzplänen vorarbeiten.

Der Kongress fordert die Ausdehnung aller Zweige der Arbeitervertretung auf alle erwerbstätigen Personen mit einem Einkommen bis zu fünftausend Mark. Danach würde also — abgesehen von den Weibern — jeder Deutsche eine Staatsrente zu beanspruchen haben. Die Invalidenversicherung soll zudem zu einer Renten-, Renten-, Renten- und Rentenversicherung ausgebaut werden, wobei Versicherte, Arbeitgeber und Reich gleichmäßig an den Kosten beteiligt sein sollen, während nur die Versicherten — natürlich unter Führung der Sozialdemokratie — in der Verwaltung etwas zu sagen hätten. Woher das Geld für diese „Ausgestaltung“ kommen soll, ist für den Kongress — einschließlich der wirklich bedauerlichen Arbeitervertreter — eine nebensächliche Frage. Er dreht nur vor: „Die Belastung des Reiches ist aus direkten Steuern zu decken.“

Aber der Beschluß geht noch weiter. Er fordert, daß den Kranrentaffen das Recht eingeräumt werde, für die Gewerbebetriebe hygienische Vorschriften zu erlassen und deren, sowie die Durchführung der auf Grund der Gewerbeordnung erlassenen Bestimmungen zu kontrollieren. Danach würden die Kranrentaffen sich zu einer sozialpolitischen Nebenregierung entwickeln. Aus dieser Nebenregierung aber würde bald die „Diktatur des Proletariats“ entspringen. Was soll nicht heute schon für die Sozialdemokratie als „hygienische“ Forderung! Der „Wahlfremden“ ist unter ihnen noch so ziemlich die „maßgebende“ Meinung. Wenn den Kranrentaffen das von dem Kongress geforderte Recht eingeräumt würde, so wäre das tatsächlich der erste Schritt zur Verwirklichung des sozialdemokratischen Zukunftsprogramms. Wie Arbeitgebervertreter an einem solchen Beschlusse mitwirken konnten, ist ganz unverständlich.

Von vornherein muß doch wohl angenommen werden, daß ein großer Teil der Kongressdelegierten weit entfernt von der Erwartung war, denartige ungeheuerliche Forderungen könnten jemals Aussicht auf Erfüllung haben. Wenn dieser, wie wir voraussetzen, vernünftiger Teil der Delegierten gleichwohl dem Beschlusse beitrug, so kann das nur als der Ausdruck einer politischen Demonstration gelten. Wenigstens rechnen muß doch ein Arbeitgeber können, und kann er das, dann muß er sich doch sagen, daß die Forderung der Arbeitervertretung in dem vom Kongress verlangten Maße schon finanziell der reine Unfuss ist. Durch diesen Beschluß hat der Kongress über sich selbst das Urteil gesprochen. Der Kongress ist nicht ernst zu nehmen. Er ist nicht als ein sozialdemokratisches Organ, das man ohne weiteres beiseite schieben muß und das mit größter Deutlichkeit alle Welt darüber belehrt, daß in die Kranrentaffenreform, in die Beteiligung so haarsträubender Forderungen auf das schärfste eingetreten werden muß.

Wenn einzelne Arbeitgeber erklärt haben, es sei unklar, daß die Sozialdemokratie die Kranrentaffen bekräftigen, wenn sie rundweg erklären, Mißstände fänden sie nur wie gar nicht vor, so wird man diese Erklärungen als acta zu legen haben. An unüberlegbarem, zahllosem Material zum Beweise ungeheurer Mißstände der Kran-

rentaffen fehlt es wahrlich nicht. Der Kongress hat zwar resoliert, daß die Kranrentaffen die Personen ihres Vertrauens (also doch wohl die Beamten) ohne Rücksicht auf die Parteistellung wählen. Aber die Beschlüsse werden selbst werden ihnen anlassen, der das glaubt. Der Kongress hat seine Arbeiten jedenfalls mit einem schlechten Mißgeschick abgeschlossen.

### Freiwillig und städtische Steuerzahler.

In der Behandlung von Steuerfragen zeigen sich die Freiwillichen genauso inkonsequent wie bei ihren Wahrforderungen. Sie fordern förmlich die Ausdehnung des Reichstagswahlrechts auf die preußischen Landtagswähler; wo sie aber in der Lage wären, das gereimte gerade gleiche Wahlrecht einzuführen in den von ihnen beherrschten Städten, lehnen sie beifolgend die gleiche Forderung mit größter Mißachtung ab. Generell zeigen sich die Freiwillichen als die entschiedensten Vertreter der direkten und indirekten Steuern, die indirekten Steuererhebung. In ihren Großstadtkommunen aber sind sie sehr eifrig bestritten, die Steuererhebung auch auf indirektem Wege zu füllen (durch Direkt- hohe Schatz- und Viehhofabgaben, hohe Beiträge der Gas- und Wasserwerke u. u. u.), zu denen der gewerbliche Mittelstand relativ am meisten beizutragen muß.

Gerade als Vertreter des direkten Steuerwesens müßten die Freiwillichen doch alles unterlassen, was zu einer möglichst vollkommenen und gerechten Durchführung der direkten Besteuerung dienen kann. Trotzdem haben sie im preußischen Abgeordnetenhaus die Ergänzung des Einkommensteuergesetzes bekämpft, durch welche die umfangreiche Hinterziehung direkter Steuern durch gewisse, besonders hoch entlohnte Arbeiter resp. Angestellten-Kategorien verhindert werden sollte, und sie haben sich dieses Verhaltens gegenüber gegenseitigen Verdächtigungen der Sozialdemokratie besonders gerühmt.

Wie große Steuer-Mehrheit der Staat und noch mehr natürlich den städtischen Kommunen durch jene von den Freiwillichen bekämpfte Ergänzung unseres Einkommensteuergesetzes zugeführt worden sind, das kann man an einem feinen Beispiel erkennen. In Elbing hat sich das Staats-einkommensteueramt nach Mitteilung der „Elbinger Ztg.“ infolge der jetzt gegen den freiwillichen Willen von den Arbeitgebern geforderten Auskunfts-pflicht über das Einkommen ihrer Angestellten und Arbeiter dem Vorjahre gegenüber um 28 000 Mark erhöht. (Das ist eine Erhöhung von 9 Prozent.) Da die Stadt aber 200 Prozent Zuschlag davon für ihre Steuerkasse erhebt, so beträgt der Betrag von 56 000 Mark. In der Mittelstadt Elbing 56 000 Mark. Man beachte die Worte: Wäre es den Freiwillichen im Abgeordneten-haus gelungen, die Verheerung des Einkommensteuergesetzes zu hinterziehen, so wären in dem kleinen Elbing 28 000 Mark Staats- und 56 000 Mark städtischer Steuer-gelder auch weiter in den Taschen der „Steuerdrücker“ geblieben. Die elbischen Bürger aber hätten auf dem Wege erhöhter Steuerzahlungen diesen bedeutenden Aus-fall decken müssen. Ähnlich liegen natürlich die Verhältnisse in allen anderen größeren Städten, deren Bürgerhaft doch zum Teil zur freiwillichen Höhe zu halten pflegt. Wie froh können diese Steuerzahler sein, daß ihre freiwillichen Parteigenossen keine ausfall-lagende Rolle im verflochtenen Landtage gespielt haben. Sie sollten diesem Gefühl nur bei den bevorstehenden Neuwahlen auch entsprechende Ausdruck geben und die freiwillichen Kandidaten auf die Unterstützung der Steuerdrücker verweisen.

### Die Gruppierung der Staaten nach ihren handels-politischen Beziehungen zu Deutschland.

Die Zerlegung der Bestimmungsländer der deutschen Ausfuhr in die drei Gruppen Tarifvertragsstaaten, Weißbegünstigungsländer und Staaten ohne Handelsvertrag ist seit einiger Zeit für Aufgaben der Statistik eingeführt und findet sich u. a. auch in dem statistischen Jahrbuch für das Deutsche Reich. Nach diesem ihrem Zwecke für statistische Zwecke eine handels-politische Grundlage zu schaffen, will die Unterforschung verstanden sein. Etzeng genommen läßt sich bei der Vielgestaltigkeit der Handels-beziehungen Deutschlands zum Ausland unsere Stellung zu den sämtlichen Bestimmungsländern für unsere Ausfuhr überhaupt nicht in drei bezug umgrenzte Kategorien einteilen. Wir haben Tarifverträge mit und ohne Weißbegünstigungsklausel, solche mit einer schwebenden Zahl von Tarifvertragsbestimmungen und solche, durch welche nur einige besondere Konventionen den be-ziehenden Vertragsstaaten eingeräumt sind. Im letzteren Falle haben sich unsere Konsumenten im wesentlichen mit solchen Zugeständnissen begnügt, die schon anderen Staaten bewilligt waren. Hier ist die Grenze zwischen Weißbegünstigungs- und Tarifverträgen, was die Summe der tatsächlich eingeräumten Kon-ventionen betrifft, eine fließende. Wollte man hier allen unter-schiedlichen Verhältnissen Rechnung tragen, so würden so viele

Kategorien unserer Bestimmungsländer zu bilden sein, daß eine Zusammenfassung zu statistischen Vergleichszwecken überhaupt ausgeschlossen wäre.

In der statistischen Gruppe der Weißbegünstigungsländern erscheinen u. a. Großbritannien und die Vereinigten Staaten von Amerika. Auch diese Einreihung erklärt sich aus statistischen Gesichtspunkten aus und erscheint infolge begründet. Zwischen Großbritannien und Deutschland besteht gütlich kein Handels-vertrag. Großbritannien hat vielmehr die Weißbegünstigung autonom vom Bundesrat auf Grund gesetzlicher Ermächtigung eingeräumt erhalten. Die Ermächtigung des Bundesrats läuft bis zum 31. Dezember 1909. — Mit den Vereinigten Staaten von Amerika ist beifolgend ein Abkommen mit Wirkung vom 1. Juli v. J. ab getroffen worden. Bis dahin waren ihnen — nicht vermöge der Weißbegünstigung, sondern rein tatsächlich — im unteren in den wichtigsten Handelsverträgen herge-dienten Vergünstigungen eingeräumt und zwar vom 13. Juli 1900 bis zum 1. März 1906 auf Grund eines Abkommens mit der Union und von da ab bis zum 30. Juni 1907 auf Grund autonomer Vorbehalte unterseits, nämlich wie bei Großbritannien, durch Beschlußfassung des Bundesrats auf Grund gesetzlicher Ermächtigung. Vom 1. Juli 1907 ab sind dann die Vereinigten Staaten durch das Handelsabkommen vom 22. April/2. Mai 1907 in die Reihe unserer Tarifvertragsstaaten eingereiht. Man kann hier also keine Konventionen eingeräumt erhalten haben, die nicht schon anderen Staaten bewilligt worden waren, so haben sie doch die ihnen zugesprochenen Konventionen zu eigenen Rechten, nicht auf Grund der Weißbegünstigung, und die sonst in Tarif-verträgen regelmäßig daneben noch eingeräumte allgemeine Weißbegünstigung jetzt ihnen überhaupt nicht zu.

In der Kategorie der Staaten ohne Handelsverträge kann die Aufzählung des chinesischen Reiches auffallen. Es ist in-dessen hier als Handelsvertragsstaat eingereiht worden und China zur tatsächlichen Weißbegünstigung bezieht, insofern zwar die deutschen Waren in China weißbegünstigt sind, nicht aber die chinesischen Waren bei der Einfuhr nach Deutschland. Jeden-falls zeigt auch dieses Beispiel deutlich, daß bei solchen statistischen Gruppierungen nicht alle Eigentümlichkeiten der einzelnen Fälle berücksichtigt werden können, wenn nicht jede Vergleichbarkeit auf-gehoben ist.

### Deutsches Reich.

\* Die Kaiserfeier in Wiesbaden und Somburg. Am 17. Mai, vormittags 10 1/2 Uhr wurde in Somburg die Eröffnungsfeier, welche unter dem Protektorat der Kaiserin erbaut worden ist, feierlich eingeweiht. Der Kaiser und die Kaiserin mit dem Reichsfürst und den Damen und Herren des Hofes, sowie Prinz und Prinzessin Friedrich Karl von Hessen trafen kurz vor 10 1/2 Uhr in Somburg ein. Unter dem Gelächte der Glocken schritten die allerhöchsten und höchsten Herrschaften vom Schlosse aus durch den Garten zur Kirche. Dem Haupt-portal gegenüber war eine Ehrenkompanie vom Regiment v. Bersdorff Nr. 80 mit Fahnen und Musik aufgestellt. Der Kaiser schritt die Front der Ehrenkompanie ab. An der Kirche wurde der Kaiser empfangen von den Ministern Brettenbach, v. Wolffe, Holle, v. Studt, von dem kom-mandierenden General des 18. Armeekorps v. Eichhorn, dem Oberpräsidenten Henckellensberg, dem Oberhofprediger v. Geydner u. a. Der Vorsitzende der Kirchenkommission, Geheimrat Bauckert, begrüßte das Kaiserpaar und überreichte dem Kaiser eine Adresse mit einem Wunsche der Kirche. Es folgte die Verlesung der Schlußfestschrift, woran sich der Gesang in die Kirche schloß. Oberhofprediger Dr. Prandner hielt eine Ansprache und nahm sodann den Beise-ort vor.

Das Innere der Kirche bot einen schönen Eindruck; die romanische Form der Architektur, die wunderbaren Mosaiken, blau und gold, der große Leuchtingelstein in Form eines Kreuzes und das von ihrer Majestät der Kaiserin für den Altar gestiftete, mit Halbedelsteinen geschmückte Kreuz bereinigt in einem weitestgehenden Maße. Unter Orgelmusik und Glöden-gelächte verließen die Majestäten und danach die Gemeinde das Gotteshaus. Der Kaiser nahm den Vorbesitzer der Ehren-kompanie ab und zog den kommandierenden General v. Eichhorn in ein Gespräch. Das Kaiserpaar feierte sodann in Automobilen nach Wiesbaden zurück. Prinz und Prinzessin Friedrich Karl von Hessen begaben sich nach Philippsruhe, um dort an der Geburtstagsfeier der Kaiserin Anna von Hessen, Prinzessin von Preußen, teilzunehmen. Der Kaiser hat anlässlich der Feier eine große Zahl von Auszeichnungen verliehen, die den Auszeichnungen der Kaiserin nach dem Kultusminister mit einer An-sprache überreicht worden sind. U. a. existieren den roten Ober-orden zweiter Klasse mit Eichenlaub Geheimrat Bauckert Professor Jacobi, den Kronorden zweiter Klasse Geheimrat Bauckert Schreiber.

Der dritte Tag der Festvorstellungen in Wiesbaden brachte am Samstag den „Hilfswort“. Das Stück wurde sehr gut gespielt. Die neue Ausstattung und Kostüme waren im Ge-richt der letzter Jahre des vorigen Jahres sehr gelungen. Mit den Majestäten erschienen Prinz und Prinzessin Friedrich Karl von Hessen in der Hofloge.

\* König Leopold von Belgien empfing in Wiesbaden am Samstag Abend den Besuch des Reichsfürstlichen Fürsten v. Bülow.

\* Staatssekretär Dernburg hat am Samstag die Ausreise von Southampton auf dem Dampfer „Königswort“ der Union Linie Ende nach Kapstadt angetreten.

Die Ernennung des Grafen v. Hüben zum Ge-fanden bei den großherzoglich mecklenburgischen Höfen









# Haemacolade

**gibt der Jugend Kraft und dem Alter Jugendkraft**

Man schreibt darüber:

Ich kann Ihnen über Ihre Haemacolade, was Bekömmlichkeit und guten Geschmack anbetrifft, nur das Beste sagen. Sie wird von meinem 9 jährigen Mädchen allen anderen Getränken vorgezogen, und kann ich mit gutem Gewissen sagen, dass die Anwendung der Haemacolade stets nur von gutem Erfolge begleitet war. Ihre Angaben über Munterkeit und Wohlbefinden etc. kann ich nur voll und ganz bestätigen, und werde ich Ihre Haemacolade nach Möglichkeit empfehlen, wie ich es auch stets mit Erfolg getan habe.

Ihre Haemacolade ist so ausgezeichnet, dass ich Sie versichere, nie mehr etwas anderes an Stelle des Kaffees zu geniessen als diese! Auch alle, denen ich sie empfohlen habe, sagen mir dasselbe und haben mir sehr gedankt. Ich fühle mich um 20 Jahre jünger und höre auch von allen, dass mein Aussehen sich so sehr verbessert hat. Ich hatte schon so sehr viel probiert, aber nichts hat mir genutzt. Die Haemacolade ist das erste und beste Mittel. Also besten Dank.

# Griechische Hautpflege

Zur Kräftigung der Haut und Schutz vor Witterungseinflüssen

Kosmet. Hautcrème Tube 60 Pf. u. 1 M.  
Wachsmarmorseife 1/2 Kilo 80 Pf.  
Wachspasta Dose von 1.30 M. an  
Wachspasta-Seife

Man beachte beim Einkauf, dass alle Packungen diese Schutzmarke tragen



Erhältlich in Apotheken, Drogerien, Parfümerien etc.

Vertriebs-Gesellschaft  
Prof. Dr. Schleich'scher Präparate G. m. b. H.  
BERLIN SW. 64, Gneisenaustrasse 109/110.  
Man verlange kostenfreie Zusendung unserer Broschüre. Tr. 44

**Schierke**  
am Brocken (Hatz) 650 m.  
**Burg-Hotel**  
mit Dependence I. Ranges,  
80 Zimmer und Salons.  
Bevorzugteste Lage.  
Prospekte. Albert Dreier.

## Besuchen Sie die Schweiz!

Die Amtliche Auskunftsstelle der Schweizerischen Bundesbahnen, Berlin SW., Grossbeerenstr. 93, erteilt kostenlos Auskunft und versendet Prospekte auf Grund präziser Angaben.

**Goslar,**  
die schenswürdigste Harzstadt  
in herrlichster Umgebung.  
Sehr günstig für dauernden Aufenthalt: Kurbett frei durch **Ludwig Koch**, Buchhandlung, 17632  
Der Verein f. Fremdenverkehr.

**Tierjahn und Kreisbullenjahn**  
in Gottgau bei Wörsün 1774  
am 21. Mai 1908.  
Tageskarten 1 M. — Eintritt von 2 Uhr nachm. 50 Pf.  
Auf dem Ausstellungsplatz Konzert.  
NB. Von Naundorf geht im Anschluss an den Zug von Halle 8<sup>33</sup> vorm. ein Extrazug nach Gottgau.

**Kein Staub mehr!**  
**Deutsches Fussbodenöl!**  
Befeuchtet den Staub und macht das Scheuern überflüssig, unentbehrlich für Geschäftsräume, Schulen, Kantore etc., für Plankm., getriebene oder rohe Fußböden verwendbar. Niederlage bei 17825  
**A. Steinbach, Adler-Drogerie, Königsr. 14.**

**Eulengebirgs-Webwaren aus erster Quelle!**  
Wir lassen sie von unseren Handwebern aus feinen Garnen weben, sorgfältig bereiten und versehen sie mit anderen Eigenschaften sehr preiswert von 20 Mark an franko an jeden Haushalt. Antifalten, Gestirbe u. s. w. Es sind: Heinenen, Halbleinen, baumwollene Gewebe, zu aller Art Weib-, Bett-, Tisch-, Küchenschwämme und ganzen Brautausstattungen. Das Waschen und Stichen der Waare führen wir sauber und preiswert aus. Tausende unerlangte Belobigungen bezeugen die Güte der Waren. Reichhaltiges Preisbuch m. Verz. zurückgel. Waren unentgeltlich. 14831  
Nurter postfrei durch

**Entscheidende Korjett**  
dauerhafte  
von 1.00—8.00 M. empfiehlt  
H. Sohne Nachf., Gr. Steinstr. 84.

**Salzbrunner Oberbrunnen**  
seit 1601 medizinisch bekannt Wohlschmeckend und haltbar  
**Heilbewährt**  
bei Katarrhen der Atmungs-, Verdauungs- und Harnorgane, bei Gicht und Zuckerkrankheit. — Den Rekonvaleszenten von Influenza ärztlicherseits besonders empfohlen.  
Gustav Striebold, Versand der fürstl. Mineralwasser, Bad Salzbrunn in Schles.  
Prospekte, Broschüren usw. kostenfrei!

**Nur echte Henkel's Bleich Soda**  
Garantirt chlorfrei  
gibt u. hält blendend weisse Wäsche  
Finsterwalde N.-L.  
**Bahnhofs-Hotel**  
neu eröffnet.  
Gegenerüber dem Bahnhofsgebäude.  
Fremdenzimmer von 1.50 M. an.  
Table d'hôte. ff. Küche.  
**Einladung**  
p. Beitritt i. d. gewerf. org. Verein erwerbender Frauen und Mädchen Deutschlands. Braunschweig, jed. Mittwoch ab 8 Uhr. Weidenplan 20. Hilfskasse für alle Arten v. Arbeiterinnen und sich selbst ihr Brot verdienende weibl. Personen b. Krankheit und Arbeitslosigkeit. 12908

**Weg**  
mit allen Einmachtopfen und Gläsern zum zubereiten und verstopfen! Dagegen kauft jede praktische Hausfrau  
**Adler-Konservengläser**  
mit luftdichtem Glasdeckel-Verschluss,  
welche fast ebenso billig sind, wie gewöhnliche Topfe und Gläser und absolute Zuverlässigkeit in Bezug auf Haltbarkeit der Konserven bieten.  
Vorrätig in all. bes. Glashandlung, einschichtig. Geschäften, event. weisen Bezugsquellen nach.  
Glashüttenwerke Adelerhütte A.-G.  
Penzig in Schles.

**Bad Sulza i. Th.** Eröffnung der Saison am 1. Mai.  
Prospekte und Auskunft durch die  
Soblad und Inhalatorium. Badedirektion. 17257

**Robert Franz-Singakademie.** Dienstag 6 Uhr Übung  
Volkschuleaal.

Versicherungsstand 49 Tausend Policen.  
**Allgemeine Rentenanstalt zu Stuttgart,**  
Lebens- u. Rentenversicherungsverein auf Gegenseitigkeit.  
Gegründet 1833. Reorganisiert 1855.  
Moderne Versicherungsbedingungen für Lebensversicherungen wie für Rentenversicherungen. Ausserst liberalen Bestimmungen in Bezug auf Unanfechtbarkeit und Unverfallbarkeit der Policen. Anerkannt: billigt berechnete Prämien bei frühem Todesbezug.  
**Neuheit:** abgekürzte Lebensversicherung nach zwei Systemen: 1. möglichst billige Anfangsprämie, 2. möglichst niedere Gesamtleistung.  
Nene, für Männer und Frauen gesonderte Rententafeln. Ausser den Prämienleistungen noch bedeutende besondere Sicherheitsfonds. 18006  
Nähere Auskunft, Prospekte und Antragsformulare kostenfrei bei den Vertretern: In Magdeburg: Generalagent C. Krüger, Strahburgerstrasse 18; in Halle a. S.: A. v. Rüdiger, Rent. Eisenbahnbeamter, Friedrichstrasse 12; in Göttingen: Gottfried Krüger, Altmannstrasse; in Altona: Oskar Busch, Kaufmann, Sonnenstr. 4; in Göttingen: Lindemann & Pretz, Prospektanten, Bahnhöfstr. 26; in Merseburg: Otto Albert, Kaufmann, Goltzardstrasse.

**Gesellschaftsreise nach Nordamerika:**  
New York bis Yellowstone Park.  
Führung: Rechtsanwalt Dr. Bracke-Braunschweig.  
50 Tage. — Bremen bis Bremen 3000 M. — 11. Juli bis 1. September 1908. — Prospekte postfrei durch  
Theod. Ebeling, Reisebureau, Braunschweig.

Hallesches Privat-Detektiv-Büro  
Auskunfts-Inst. Otto Harnisch.  
Halle a. S., Gr. Steinstr. 71 (am Hauptpostamt).  
Kunstliche Ermittlungen, Beobachtungen, Vertrauens- Angelegenheiten jeder Art, überall, gewissenhaft, discret.

**Adler-Konserven-Gläser**  
in allen Grössen zu billigsten Preisen.  
**C. F. Ritter, Halle,**  
Leipzigerstr. 90. 18048  
Auf alle Waren 5 Prozent Rabattmarken.

**Radfahrerkarten**  
(Formular Nr. 50), sowie dazu gehörige Täschchen empfiehlt  
**Otto Thiele, Buchdruckerei und Verlag,**  
Verlag der Halleschen Zeitung,  
Landeszeitung für die Provinz Sachsen,  
Halle a. S., Gr. Brauhausstrasse 30, Ecke Leipzigerstrasse.

**Wratzke & Steiger**  
Juwelen — Halle a. S.

**Dr. Karl Hildebrandt,**  
veredelter Chemiker.  
Öffentliches Laboratorium für chemische und mikrosk. Untersuchungen,  
Halle a. S., Kl. Brauhausstr. 23. — Telefon 3046.  
Mit 2 Beilagen.

Für die Inserate verantwortlich: Paul Kersten, Halle a. S. Telefon 158.



















**Öffentliche Bekanntmachungen.**

**Bekanntmachung.**

Geschäftsbetrieb des Handbierheers.  
Auf Grund des § 88 der Reichs-Gewerbe-Ordnung in der Fassung der Bekanntmachung des Reichstages vom 28. Juli 1900 (R.-Bl. S. 871) wird hiermit im Anschluß an das Gesetz, betreffend das Handbierheer vom 17. März 1881 (Gesetz-Sammlung S. 22) in der Fassung des Gesetzes, betreffend die Führungsbefugnisse zum Biergärtner-Handwerk vom 20. September 1899 (Gesetz-Sammlung S. 177) die Bekanntmachung des Reichstages des Innern, betreffend den Geschäftsbetrieb der Handbierheer vom 26. Juli 1881 (Min.-Bl. 169) folgendermaßen abgeändert:

Unter Ziffer 8 werden hinter dem Worte „Neuzeugen“ eingetragte die Worte „und gegen Einbruchdiebstahl“.  
Berlin, den 10. April 1908.  
Der Minister des Innern.  
W. B. Goltz.

**Bekanntmachung.**

Die öffentlichen, unentgeltlichen Schutzpocken-Impfungen finden in diesem Jahre unter Leitung des königl. Kreisarztes Herrn Geheimen Medizinalrat Dr. Rißel wie folgt statt:  
In Halle a. S. am Montag, den 31. August, nachmittags 4 Uhr im Schulgebäude Westbergstraße 9.  
In Halle a. S. die ersten 4 bis im Monat Mai von 1. an, jeden Freitag, sowie Freitag, den 4. und 11. September, nachmittags 4 Uhr in der Turnhalle des Schulgebäudes Gr. Brunnenstraße 6 (Eingang Treppenstraße).  
In der Altstadt a) in den Monaten Mai, Juni und September jeden Dienstag, nachmittags 4 Uhr in der Turnhalle des Schulgebäudes 13; b) am Donnerstag, den 30. April und in den Monaten Mai, Juni und September jeden Donnerstag, sowie Donnerstag, den 1. Oktober, nachmittags 4 Uhr in der Turnhalle des Schulgebäudes Treppenstraße 5.  
In den Monaten Juli und August werden öffentliche Impfungen nicht vorgenommen.

Der Impfung sind diejenigen Kinder zu unterziehen, welche a) im Jahre 1907 geboren sind, b) in früheren Jahren geboren sind, höher nicht oder zum ersten resp. zweiten Male erfolglos geimpft worden sind oder Krampfadern nicht geimpft werden konnten.  
Bei Darstellung eines jeden Impflings ist dem Impfarzte ein Zettel zu übergeben, auf welchem Namen des Kindes und Ort, Jahr und Tag der Geburt desselben, sowie Namen, Stand und Wohnung des Vaters, Pflegevaters oder Vormundes bzw. der Mutter oder Pflegenmutter richtig und deutlich verzeichnet ist.  
Aus einem Hause, in welchem ansteckende Krankheiten, wie Scharlach, Masern, Diphtherie, Croup, Keuchhusten, Scharlachpocken, scarlatinöse Entzündungen oder die naturhistorischen Krankheiten, die in die Impfung in seinem Hause in das Impfling gebracht werden. Die Kinder müssen zum Impfen mit rein gewaschenem Körper und reinen Kleidern, namentlich mit reinem Hemde gebracht werden.  
Nach dem Impfen ist auf möglichst große Reinhaltung der Impfung zu achten.  
Nach jeder Impfung sind 7 Tage lang erfolglos Impfung, an dem auf die Impfung folgenden gleichnamigen Festtage zu der festgesetzten Zeit an gleicher Stelle zur Nachschau vorzulegen werden, wobei falls die Impfung aus ungenügender Ansehung wird und ein Impfling nicht erteilt werden kann. Sollte ein Kind aus Lage der Nachschau wegen erheblicher Erkrankung oder, weil in dem Hause eine ansteckende Krankheit herrscht, nicht in das Impfling gebracht werden können, so haben die Eltern oder deren Stellvertreter dieses spätestens am Tage der Nachschau dem Impfarzte anzuzeigen.  
Die Eltern, Pflegeeltern und Vormünder der im laufenden Jahre impfspflichtigen Kinder, bzw. Pflegeeltern werden unter Hinweis auf die in § 14 Absatz 2 des Reichsimpfgesetzes vom 8. April 1874 angedrohten Strafen bis zu 50 Mark oder drei Tagen Haft aufgefordert, mit ihren Kindern bzw. Pflegeeltern in der oben angegebenen Impfung durch ärztliche Zeugnisse, welche dem Impfarzte (Einkaufs- und Verkaufsbüro, Treppenstraße 1, 1. Etage) vorzulegen sind, nachzuweisen, daß ein Impfling durch Umstand ärztlichen Zeugnisses von der Impfung abgemindert werden kann, so kann die fernere Zurückstellung nur durch den zuständigen Impfarzte erfolgen.  
Eltern usw., welche ihre Kinder privatim impfen lassen, sind verpflichtet, die Impfscheine der vorgenannten Dienststelle zur Kenntnisnahme nach erfolgter Impfung vorzulegen.  
Halle a. S., den 9. April 1908.  
Die Polizei-Vermaltung.

**Warnung.**

Nach im vergangenen Winter ist Eis in großen Mengen in die Stadt eingeführt worden, das von der Stadt und der Polizei wie folgt stammt. Diese Gewässer sind durch Abfallstoffe verunreinigt, die bei dem Gefrieren des Wassers mit in das Eis gelangen, verunreinigt. Das gesundheitliche Nützlichkeit wird deshalb davon getrennt, derartiges Eis in direkte Berührung mit Lebens- und Genussmitteln (namentlich Getreide) zu bringen.  
Es wird dringend empfohlen, für diese Zwecke nur solches Wasser zu verwenden, das aus einwandfreiem Wasser hergestellt ist.  
Halle a. S., den 13. Mai 1908.  
Die Polizei-Vermaltung.

**Domänen-Verpachtung.**

Die Domäne von Wilmshausen (Kreis Cönn) der Kleinbischow-Verwaltung 1/4 km entfernte Domäne Wilmshausen, soll am  
Mittwoch, den 27. Mai, vormittags 10 Uhr  
im hiesigen Regierungsgebäude  
Zimmer 129 hier bei dem  
Johann 1908 bis zum 30. Juni 1926 nochmals meistbietend verpachtet werden.  
Katastralmessung: 347,78 ha.  
Grundsteuer-Vermögens: 347,78 ha.  
Gegenwärtiges Nachgelte: 7442,81 Mk.  
Erforberliches Vermögen: 90.000 Mk.  
Räufere Kaufsumme, auch über die Voraussetzungen der Verpachtung zum Mitbieten, erteilt die unterzeichnete Behörde.  
Königliche Regierung,  
Abteilung für direkte Steuern,  
Domänen und Forsten B.  
Gebr. Drehschäfer, vorzüglich  
hergestellt, billig abzugeben bei  
Friedrich & Co.,  
Halle a. S., den 15. Mai 1908.  
Der Magistrat.

**Verdingung**

von 14 500 kg Ämmonium in fünf  
Losen und 107 800 kg Ämmonium  
in sechs Losen für den Beschaffungs-  
bezirk der Eisenbahndirektion  
Berlin. Lieferfrist, wie in dem  
Angebotbogen angegeben. An-  
gebote sind vorzulegen, fertiggestellt  
und mit unterschriebenem Aufdruck  
bis zum 10. Juni 1908, vormittags  
10 Uhr an das Zentral-  
bureau in Berlin W. 35,  
Schöneberger-Ufer 1-4, Zimmer  
257, eingereicht. Angebotbogen  
und Bedingungen können in  
unserem Zentralbureau, Zimmer  
257, eingesehen, auch von dort  
gegen Post- und befähigter  
Einsendung von 50 Pf. bar  
(nicht in Briefmarken) bezogen  
werden. Aufnahmefrist bis  
14. Juni 1908.  
Berlin, den 18. Mai 1908.  
Königliche Eisenbahndirektion.

**F. G. L.**  
**Fellen & Guilleaume-Lahmeyerwerke A.G.**  
Dynamowerk **FG** Frankfurt a. M.  
Zweign. Halle a. S., Lindenstr. 70.  
Bau und Ausführung kompl. elektrischer  
Licht- und Kraft-Anlagen.

Landauer, gut erhalten, ver-  
Berlin, den 18. Mai 1908.  
Königliche Eisenbahndirektion.

**Feldscheune „Ideal“**  
weltbekannt,  
mit und ohne Ummanntelung, stellt noch bis zur Ernte fertig  
**Kermann Schumann,**  
gepr. Maurer- und Zimmermeister,  
Halle a. S.

In besserer Lage von Riechelsdorf bei Dresden, 5 Min. vom  
Bahnhof Riechelsdorf, ist  
**herrschaftliche Einfamilien-Villa**  
100 qm, bei Verhältnis sofort weit unter dem Wert zu jed. nur an-  
nehmbar. Breite veranlagt, 6-7 Zimmer, reichl. Zubehör, elektr.  
Licht, Bad, Wasserleitung. Offerten erb. unter D. V. 948 an  
Rudolf Mosse, Dresden.

**Grosse Vieh- und Inventar-Auktion**  
in Poppendorf bei Schölen.  
Eisenbahnstation: Schölen, Camburg, Dorndorf.  
Am Freitag, den 22. d. M., von vorm. 11 Uhr an  
in voll dem früheren Zuge des Herrn Otto Heinecke  
in Poppendorf wegen Wirtschaftsaufgabe das gelamte vorh.  
lebende und tote Inventar und Vorräte öffentlich meistbietend  
unter den im Termin bekannt zu machenden Bedingungen  
verkauft werden, und zwar:  
6 starke Arbeitspferde, 1 schwerer Sprung-Wulle,  
14 Kühe, teils hochtr., teils frischmilchig, 16 Stück  
Jungvieh, 25 Schweine, darunter Ober u. trag.  
Zugen, 25 Ferkel, 4 Entenwagen, 1 Kastenwagen,  
1 Feldwagen, 1 Dreschfl., 1 Jauchwagen, ein  
Markt-u. 3 Kalfahnen, 1 Getreide-u. 1 Groß-  
mähmaschine, 1 Sechshöcker, je 1 Drill-, Sädel-  
und Reinsägemaschine, je 1 Kartoffelroder, Was-  
schele und Sortiermaschine, 1 Fingerseiler, eine  
Nachschärfe, 1 Heubender, 1 Glatt- und 1 dreif.  
Walze, 3 Achse-Pflüge, 1 Dreifach-, 2 Kultivatoren,  
3 Trimmer, 1 Paar Sack- und 2 gr. eis. Eggen,  
je 1 Zentrifuge, Kartoffelmaschine, Reismühle,  
Mehlmühle, Mischkasten, Boh- und Bohrkarren,  
Planen, Säcke, Ketten, Säffer, Beizen, ca. 500 Ztr.  
gepreßtes Stroh, Futterrüben sowie versch. andre.  
Das Inventar befindet sich in ganz vorzügl. Be-  
schaffenheit.  
**Max Mendershausen, Bau- und Immobilien, Cöthen i. Anh.**

**la. Bennstedter Stüden-Weißkalk**  
bester Bau- und Dingekalk, enthaltend ca. 95% Weiskalk, sowie  
feingemahlten kohlen-sauren Kalk,  
enthaltend ca. 95%, kohlen-sauren Kalk, das vorzüglichste Mittel,  
um dem Alter den fehlenden Salzkalk billigt zuzuführen, offerieren  
zu den äußerst billigen Preisen [7221]  
**Bennstedter Kalkwerke**  
M. Maennicke & Schmidt.  
Bennstedt,  
Post- u. Wabnstation.

**Stammzucht der grossen weissen Edelschweine.**  
— Grösster Zuchtstall-Versand der Welt. —  
20 000  
Zuchtstall  
wurden bis Juli 1907  
in fast alle Länder  
verschickt.  
223 Preise allein bei der  
D. L. G. Tausende von  
Anerkennungen!  
ca. 100 Stück tragende, volljährige Fruchtsauen, frank  
Illustrierter Prospekt kostenfrei!  
Brochure über „Schweine-Zucht und -Halbung“ kostet 60 Pf. frank.  
Domäne Friedrichsberg 536 (Thuringen), Domänenrat Eduard Meyer.

Zwei junge, gute englische  
**Schafschafe**  
aus der Stammzucht des Herrn  
von Seldorf, Singl, sind wegen  
Veränderung zu verkaufen bei  
**Zanko, Neuborsdorf 5. Querfurt.**  
100 Stück  
**Bamb.-Schafe**  
besten  
Dom. Schernberg i. Th.

**Hochprentables Bittergut**  
in herrlicher Lage an der Ostsee und dem Golf von  
in der Nähe der besten Bäder.  
Nach vollständiger Herrichtung wird nunmehr unter  
Hochprentables Bittergut in Altganz, auf der Halbinsel  
Wulftron, zwischen Wisner und Röhren, zum Verkauf gestellt.  
Geländegröße einschließlich der Erbschaften 1083 ha,  
dabon ca. 682 ha Acker von vorzüglichster Güte, großer  
Gleichmäßigkeit, in leichtem Gelände, mit höchsten Erträgen,  
in Qualität den Silberweizen, Braunkornweizen und Weizen-  
burger Würde Böden durchaus gleich zu achten.  
Schöne Gartenanlage am Hauptort.  
Schönes Herrenhaus in großem alten Park am Golfplatz,  
Großartigste Gelegenheit zum Wasserport jedes  
Art.  
Bestätigung jederzeit gestattet.  
Weitere Auskunft erteilen die Gutverwaltung  
Wulftron bei Altganz i. W. (Telephon Altganz Nr. 1)  
und die  
**Landbank,**  
Berlin W. 64, Behrenstraße 14/16.

**Lohnzahlungsbücher,**  
25 Stk. 50 Stk. 100 Stk.  
Mk. 1.90 Mk. 3.25 Mk. 6.-  
**Arbeitsbücher,**  
25 Stk. 50 Stk. 100 Stk.  
Mk. 2.25 Mk. 4.- Mk. 7.50  
empfehl.  
**Otto Thiele, Buchdruckerei**  
Verlag der Halleischen Zeitung  
Landeszeitung für die Provinz Sachsen  
Halle a. S.  
Große Brauhausstraße 30, Ecke Leipzigerstraße.

Altwöchentlich Mittwoch steht bei mir ein Transport  
frischmilchender  
**Kühe und Kälber**  
preiswert zum Verkauf.  
**H. Boyde, Milchviehhaltung, Brehna.**  
Fernsprecher Nr. 42 Amt Brehna.

Bei ca. 80 000 Mk. Ans. ver-  
Eigentümern in fruchtbarer  
Gegend, voll bewirtschaftet,  
250 Morgen großes  
**Gut**  
mit reichlich Geb., hell, toten  
und erhalt. leb. Inventar. Schul-  
u. Futtervorr. sehr gut. — Agenten  
verboten. Nur ernstl. Off. bei  
Hr. unter A. M. 372 an Rudolf  
Mosse, Magdeburg, abzugeben.

**Porzellan-Zement „Etern“**  
Porzellan-Zement Halle,  
Zementwerk, Saxonia, Brüggel,  
Rudersdorf, Rüdern, offen.  
**L. Büchner,**  
Halle-Zerbst.  
Sprungfähige junge  
Eber,  
schwere, gesunde Tiere von besser  
Stammung, prämierte Eltern,  
bremsen verlässlich, Stamm-  
zucht d. besten veredelten Land-  
schweines Rindfleisch II. Trog.  
Größ. Quantum fräglich, pflücker  
Tomatepflanzen  
hat abzugeben  
Gärtner bei Annehmlichkeit  
Telephon 1291.

**Brennholz-Verkauf**  
der Arbeitshilfe der C. u. E.  
million, Weidenplan 5, Telephon  
Nr. 2007, 1 Stk. 45 Pf., 10 Stk. 4  
Mk., 1 Meter 11,50 Mk. für  
ein Haus. Nur gutes Biersch-  
holz.

**Makulatur,**  
weiß, auf Rollen gewickelt, bei  
abzugeben  
**Buchdruckerei**  
**Otto Thiele,**  
Verlag der Halleischen Zeitung,  
Große Brauhausstraße 30.